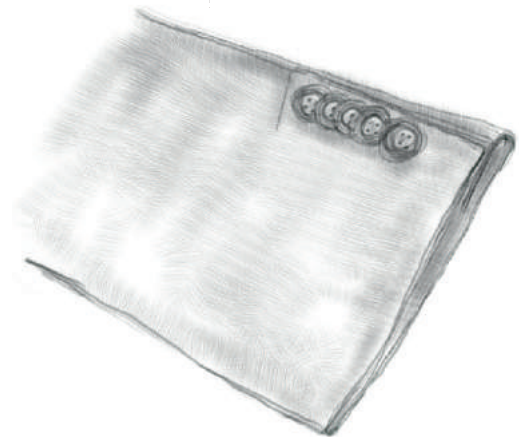


## 2本糸袖口裏まつり縫いミシン Two thread felling machine for linings



### 2本糸袖口裏まつり縫いミシン

STROBEL の技術者がサポートアームの全周を約 10%削減した事で、非常にスリムな袖口も容易に縫えるようになりました。これにより、革新的に生産高は向上しました。

このミシンによって、ジャケットとコートの袖口の裏地の袖のまつり縫いが可能になりました。その縫い目は、ゆったりとしながらもしっかりとした強さを併せ持っています（最小周長 24cm）。この縫い作業は内側から行います。

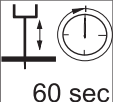
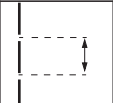

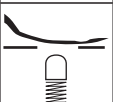



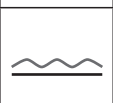

最大 8mm の縫い目がとても柔らかな縫い仕上がりを実現します。差動上送りは、縫い作業中に調整可能で、完璧なライニングが可能になりました。すでにボタンが縫い付けられている状態でも使用できます。（縫い目とボタン端との最小距離：8 mm / 日産：ジャケット約 750 着）。

### Two thread felling machine for linings

Hardly visible, and yet a great effect. Our engineers have reduced the circumference of the support arm by almost 10%. This means that even very slim sleeves are sewn comfortable. **Innovation made invisible.**

With this machine it is possible to fell sleeve linings at the cuff of jackets and coats (minimum circumference of 24 cm) with a loose but also hard-wearing seam. This operation is done from the inside. The max. stitch length of 8 mm guarantees an absolutely soft seam appearance. The differential upper feed is adjustable during sewing and enables a perfect fullness in the lining. Usually it can be operated even with already sewn buttons, minimum distance between seam line and button edge 8 mm. (Daily output approx. 750 jackets).

**STROBEL**

	速度 / speed 機械最高速度 / mechanically admissible 推奨速度 / recommended rated speed	1300/min 1300/min
	縫い目長さ / stitch length	2.0 ~ 8.0mm (素材により異なる / depend on fabric)
	下送りと差動補助送り / bottom and adjustable top feed	
	スプリング式プランジャー / spring loaded plunger	
	針板開口幅 / needle plate width	6.0mm
	すくい深さ調節 / stitch depth regulation	デジタル表示器 / digital
	使用針 / needle system 針番手 / needle size	GROZ-BRCKERT 1717 VRUE 90
	ツマミネジによるいせ込み量調節 / fullness by foot pedal differentialble	
	ボタンと縫い目の許容位置 / minimum distance sewn buttons	ボタンと縫い目の間 8mm / 8mm between bottom edge and seam line

モーター電力 min. / min. motor power

550 W

縫いタイプ / stitch type

2 本糸本縫いすくい縫い 318 /  
two thread blind lock stitch type 318

糸 / thread

ポリエステルフィラメント糸 /  
polyester continuous filament 120 / 2

エア圧力 / pneumatic connection

6 bar

平均エア消費量 / average air consumption

機械仕様により異なる

設置面積 / required space

0.55m x 1.2m

運転時騒音 / operating noise at 1300 min-1 nach DIN 45635-48-1 KL3

LpAm 72 dB(A)